



Decreto federale concernente l'acquisto di materiale dell'esercito 2022 e il programma d'armamento 2022

del 15 settembre 2022

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 16 febbraio 2022² sull'esercito 2022,

decreta:

Art. 1 Acquisto

Gli acquisti di materiale dell'esercito 2022 e il programma d'armamento 2022 sono approvati.

Art. 2 Stanziamento di crediti d'impegno per il materiale dell'esercito

Sono stanziati i seguenti crediti d'impegno:

	mio. fr.
a. Progettazione, collaudo e preparazione dell'acquisto 2022	160
b. Equipaggiamento e fabbisogno di rinnovamento 2022	400
c. Munizioni d'istruzione e gestione delle munizioni 2022	150

Art. 2a Stanziamento di crediti d'impegno per il programma d'armamento

Sono stanziati i seguenti crediti d'impegno:

	mio. fr.
a. autoprotezione nel ciberspazio e nello spazio elettromagnetico	110
b. lotto mortaio da 12 cm 16	175

¹ RS 101

² FF 2022 615

Art. 3 Trasferimenti tra crediti d'impegno

¹ Il Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS) è autorizzato a procedere a trasferimenti tra i crediti d'impegno.

² Mediante trasferimenti di credito, i singoli crediti d'impegno secondo l'articolo 2 possono essere aumentati del 5 per cento al massimo.

³ Mediante trasferimenti di credito, i singoli crediti d'impegno secondo l'articolo 2a possono essere aumentati del 10 per cento al massimo.

Art. 4 Delega della facoltà di specificazione

La facoltà di specificazione per i crediti d'impegno secondo l'articolo 2 è delegata al DDPS.

Art. 5 Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 2 giugno 2022

Il presidente: Thomas Hefti

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 15 settembre 2022

La presidente: Irène Kälin

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz